

NAVEE

NAVEE Electric Scooter

G5 US/G5 Pro US/G5 Max US

EN

Quick User Guide

FR-CA

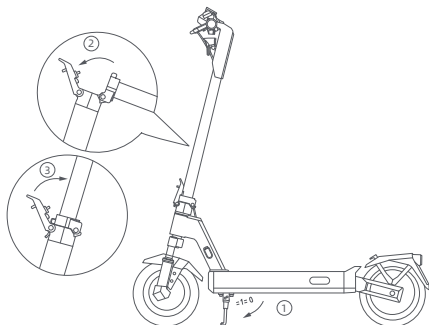
Guide d'utilisation rapide

ES-LA

Guía rápida de usuario

1. Assembly/Montage/Armado

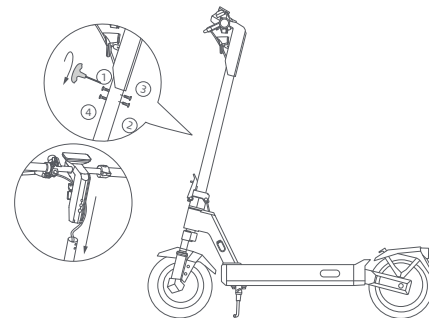
Click/Clic/Clic



EN Put down the kickstand, and hold up the stem until it is completely in an upright position. Then push the quick release lever inward to the end.

FR-CA Abaissez la béquille, puis relevez le tube de direction jusqu'à ce qu'il soit complètement en position verticale. Ensuite, poussez le levier de serrage rapide vers l'intérieur jusqu'à ce qu'il se verrouille.

ES-LA Baje la pata de apoyo y levante el tubo de dirección hasta que esté completamente en posición vertical. Luego, empuje la palanca de liberación rápida hacia adentro hasta que se bloquee.

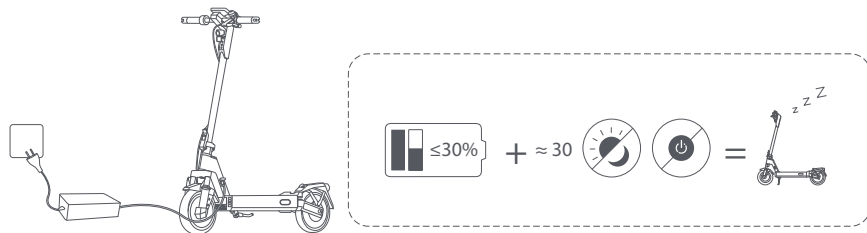


EN Install the handlebar onto the stem, and make sure to install the handlebar in the correct direction. Follow the number order as illustrated to pre-tighten the four screws with the included Allen key. Make sure the handlebar is correctly installed and then tighten the screws thoroughly.

FR-CA Installez le guidon sur le tube de direction et assurez-vous de le positionner dans le bon sens. Suivez l'ordre illustré pour préserrer les quatre vis à l'aide de la clé Allen fournie. Une fois le guidon correctement positionné, serrez complètement les vis.

ES-LA Instale el manillar en el tubo de dirección, asegurándose de colocarlo en la dirección correcta. Siga el orden indicado para preajustar los cuatro tornillos con la llave Allen incluida. Una vez que el manillar esté en la posición correcta, apriete completamente los tornillos.

2. Charging/Chargement/Carga

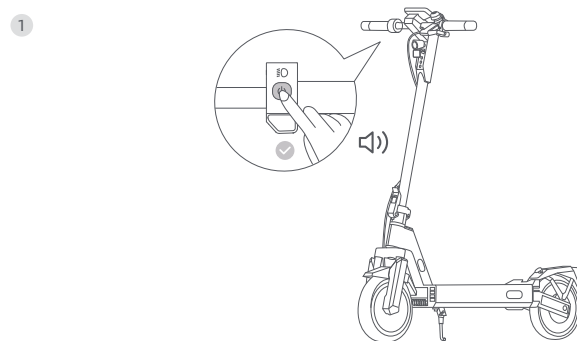


EN The scooter is fully charged when the LED on the battery charger changes from red to green.
WARNING: Do not charge the non rechargeable batteries. Charge your scooter indoors, and never expose it to rain. When the scooter is turned off for about a month with the battery level of the scooter being lower than 30%, the scooter will enter sleep mode. In this case, the scooter cannot be turned on. To exit the sleep mode, charge the scooter for about three seconds to activate the battery.

FR-CA Le scooter est complètement chargé lorsque le voyant LED du chargeur de batterie passe du rouge au vert.
AVERTISSEMENT : Ne rechargez pas les piles non rechargeables. Rechargez votre trottinette à l'intérieur et ne l'exposez jamais à la pluie. Lorsque la trottinette est éteinte pendant environ un mois ayant le niveau de batterie étant inférieur à 30%, la trottinette entrera en mode veille. Dans ce cas, la trottinette ne peut pas être allumée. Pour quitter le mode veille, charger la trottinette pendant environ trois secondes pour activer la batterie.

ES-LA El scooter está completamente cargado cuando el indicador LED del cargador de batería cambia de rojo a verde.
ADVERTENCIA : No cargue baterías no recargables. Cargue su scooter en interiores y no lo exponga a la lluvia. Cuando el monopatín se apague por un mes con el nivel de batería por debajo del 30%, el monopatín entrará en el modo de reposo. Si esto ocurre, su monopatín no podrá encenderse. Para salir del modo de reposo, cargue su monopatín durante tres segundos para activar la batería.

3. Download the NAVEE App/ Téléchargement de l'application NAVEE/Descarga de la aplicación NAVEE



EN Note: For your safety, the scooter will stay in speed limit of 10 km/h and beep continuously before activation. To unlock full functions, please activate the scooter via the NAVEE App. Once activated, the beeping will stop and speed limits will be lifted.

FR-CA Remarque : Pour votre sécurité, la trottinette restera limitée à 10 km/h et émettra des bips en continu avant son activation. Pour déverrouiller toutes les fonctionnalités, veuillez activer la trottinette via l'application NAVEE. Une fois activée, les bips cesseront et les limites de vitesse seront levées.

ES-LA Nota: Por su seguridad, el scooter permanecerá limitado a 10 km/h y emitirá un pitido continuo antes de la activación. Para desbloquear todas las funciones, active el scooter a través de la aplicación NAVEE. Una vez activado, el pitido se detendrá y se eliminarán las restricciones de velocidad.

2



Google Play



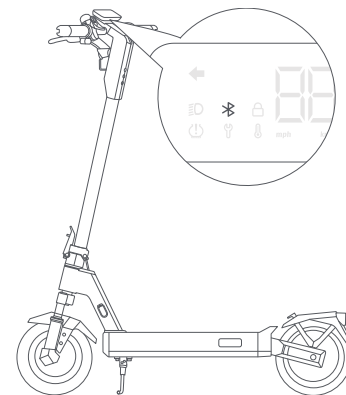
App Store

EN Scan the QR code to download and install the NAVEE App. Then register and log in.

FR-CA Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application NAVEE. Ensuite, inscrivez-vous et connectez-vous.

ES-LA Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación NAVEE. Luego regístrese e inicie sesión.

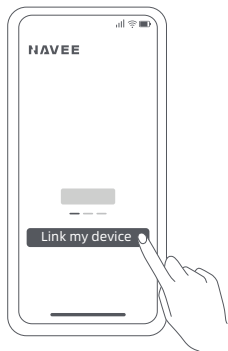
3



EN Power on the scooter; a blinking Bluetooth icon indicates the scooter is waiting to be connected.

FR-CA Mettez la trottinette sous tension; une icône Bluetooth clignotante indique qu'elle est en attente de connexion.

ES-LA Encienda el scooter; un icono de Bluetooth parpadeando indica que el scooter está esperando ser conectado.



EN Open the NAVEE App, tap [Link my device] and follow the instructions to link your scooter.

FR-CA Ouvrez l'application NAVEE, cliquez sur [Lier mon appareil], puis suivez les instructions pour connecter votre trottinette.

ES-LA Abra la aplicación NAVEE, haga clic en [Vincular mi dispositivo] y siga las instrucciones para vincular su scooter.

4. How to Ride/Conduire votre scooter/Cómo conducir

① Before Riding/Avant de conduire/Antes de conducir

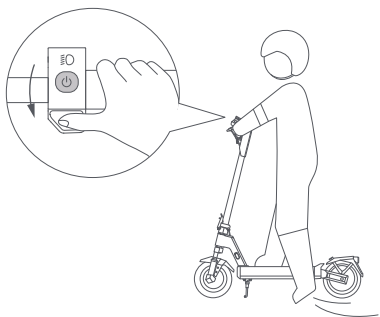


EN Always wear a helmet, hand/wrist pads, knee pads, elbow pads, and other protective gear to minimize any possible injury.

FR-CA Portez toujours un casque, des protège-mains/poignets, des genouillères, des coudières et d'autres équipements de protection pour réduire les risques de blessure.

ES-LA Use siempre casco, muñequeras, rodilleras, coderas y otros elementos de protección para minimizar cualquier posible lesión.

2 Starting & Accelerating/Démarrage&Accélération/ Inicio&Aceleración



EN Place one foot on the deck and use the other foot to slowly push off. Once the scooter is gliding, put both feet on the deck and gently press the accelerator.

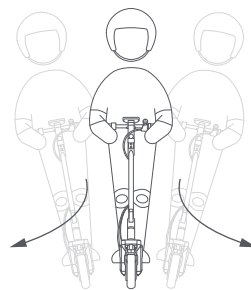
Note: This electric scooter is powered by an electric motor. For your riding safety, the motor will not start until the speed reaches 5 km/h.

FR-CA Placez un pied sur le plateau et utilisez l'autre pied pour prendre lentement de l'élan. Une fois que la trottinette avance, placez les deux pieds sur le plateau et appuyez doucement sur l'accélérateur.

Remarque : Cette trottinette électrique est alimentée par un moteur électrique. Pour votre sécurité, le moteur ne s'enclenche que lorsque la vitesse atteint 5 km/h.

ES-LA Coloque un pie sobre la plataforma y use el otro pie para impulsarse lentamente. Una vez que el scooter se deslice, coloque ambos pies sobre la plataforma y presione suavemente el acelerador.
Nota: Este scooter eléctrico funciona con un motor eléctrico. Por su seguridad, el motor no se activará hasta alcanzar una velocidad de 5 km/h.

3 Steering/Direction/Giro

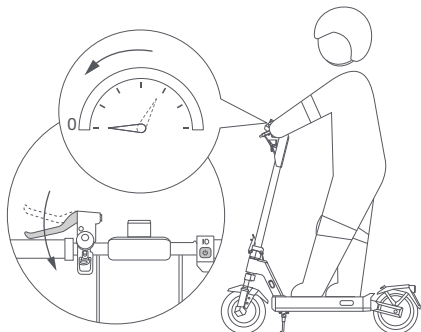


EN Tilt your body to the steering direction as you turn, and slowly turn the handlebar.

FR-CA Penchez-vous dans la direction vers laquelle vous souhaitez tourner en tournant doucement le guidon.

ES-LA Incline seu corpo na direção da curva ao virar e gire lentamente o guidom.

4 Decelerating & Braking/Décélération et freinage/ Desaceleración y frenado

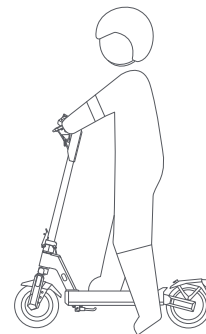


EN Release the accelerator to slow down, and press the brake lever to brake.

FR-CA Relâchez l'accélérateur pour ralentir et appuyez sur le levier de frein pour freiner.

ES-LA Suelte el acelerador para reducir la velocidad y presione la palanca de freno para frenar.

5. Parking/Stationnement/Estacionamiento



EN When stopping, place one foot on the ground and get off the scooter. Use the kickstand to park.

PARKING WARNING

- Do not park your kick scooter on a slope.
- Make sure that the kickstand is positioned on a flat surface.

FR-CA À l'arrêt, placez un pied au sol et descendez de la trottinette. Utilisez la béquille pour la stationner.

AVERTISSEMENT DE STATIONNEMENT

- Ne stationnez pas votre trottinette sur une pente.
- Assurez-vous que la béquille repose sur une surface plane.

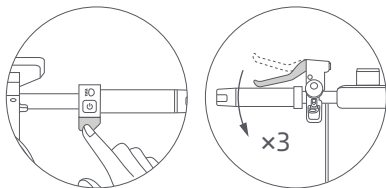
ES-LA Al detenerse, coloque un pie en el suelo y bájese del scooter. Use la pata de apoyo para estacionar.

ADVERTENCIA DE ESTACIONAMIENTO

- No estacione su scooter en una pendiente.
- Asegúrese de que la pata de apoyo esté colocada sobre una superficie plana.

6. Using Apple Find My/Utiliser Apple Find My/ Usar Apple Find My

① Pairing/Jumelage/Emparejamiento



EN With the scooter powered on, squeeze the brake lever and simultaneously briefly press the accelerator 3 times. The scooter will enter Find My pairing mode (indicated by a beep). On your iPhone or iPad, open the Find My app. Tap "+" and select "Add Other Item". When "NAVEE Kids Electric Scooter" appears, tap "Connect". Follow the on-screen instructions. A beep will confirm that the scooter has been successfully paired.

Notes:

- Exit the NAVEE App before using the Find My function.
- If Bluetooth Proximity Unlock is enabled, turn it off in the NAVEE App and unpair the scooter from Bluetooth in the phone setting if already connected. After completing these steps, Find My will function correctly.

FR-CA Lorsque la trottinette est allumée, serrez le levier de frein et appuyez brièvement trois fois sur l'accélérateur. La trottinette passera en mode de jumelage Find My (signalé par un bip sonore). Sur votre iPhone ou iPad, ouvrez l'application Localiser. Appuyez sur « + » et sélectionnez « Ajouter un autre objet ». Lorsque « NAVEE Kids Electric Scooter » apparaît, appuyez sur « Connecter ». Suivez les instructions à l'écran. Un bip confirmera que la trottinette a été jumelée avec succès.

Remarques:

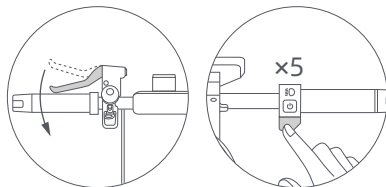
- Fermez l'application NAVEE avant d'utiliser la fonction Localiser.
- Si le déverrouillage par proximité Bluetooth est activé, désactivez-le dans l'application NAVEE et dissociez la trottinette du Bluetooth dans les paramètres du téléphone si elle est déjà connectée. Après ces étapes, la fonction Localiser fonctionnera correctement..

ES-LA Con la patineta encendida, apriete la maneta de freno y presione brevemente el acelerador 3 veces. La patineta entrará en modo de emparejamiento Find My (indicado por un pitido). En su iPhone o iPad, abra la app Buscar. Toque "+" y seleccione "Añadir otro objeto". Cuando aparezca "NAVEE Kids Electric Scooter", toque "Conectar". Siga las instrucciones en pantalla. Un pitido confirmará que la patineta se ha emparejado correctamente.

Notas:

- Salga de la app NAVEE antes de usar la función Buscar.
- Si la función de desbloqueo por proximidad Bluetooth está activada, desactívela en la app NAVEE y desvincule la patineta desde los ajustes de Bluetooth del teléfono si ya está conectada. Tras estos pasos, Buscar funcionará correctamente

2 Unpairing/Dissociation/Desemparejamiento

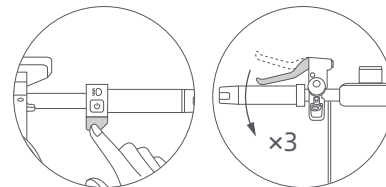


EN With the scooter powered on (and not charging or locked), squeeze the brake lever and simultaneously briefly press the accelerator 5 times. The display will turn off, indicating that Find My has been unpaired.
To pair again, delete the scooter from the Find My app and repeat the pairing process.

FR-CA Lorsque la trottinette est allumée (non en charge et non verrouillée), serrez le levier de frein et appuyez brièvement cinq fois sur l'accélérateur. L'écran s'éteindra, indiquant que Find My a été dissocié. Pour jumeler à nouveau, supprimez la trottinette de l'application Localiser et recommencez le processus de jumelage.

ES-LA Con la patineta encendida (y sin estar cargando ni bloqueada), apriete la maneta de freno y presione brevemente el acelerador 5 veces. La pantalla se apagará, indicando que Buscar ha sido desemparejado.
Para emparejar nuevamente, elimine la patineta de la app Buscar y repita el proceso de emparejamiento.

3 How to Find the Serial Number/Comment trouver le numéro de série/Cómo encontrar el número de serie



EN For iOS users who have paired the scooter using the Find My app, with the scooter paired, fully press the accelerator and squeeze the brake lever 3 times to display the serial number in the Find My app.

FR-CA Pour les utilisateurs iOS ayant jumelé la trottinette avec l'application Localiser, appuyez à fond sur l'accélérateur et serrez le levier de frein 3 fois pour afficher le numéro de série dans l'application Localiser.

ES-LA Para los usuarios de iOS que han emparejado la patineta usando la app Buscar, presione completamente el acelerador y apriete la maneta de freno 3 veces para mostrar el número de serie en la app Buscar.

Legal Statement/Déclaration légale/Declaración legal

- EN Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.
- FR-CA L'utilisation du badge « Fonctionne avec Apple » signifie qu'un produit a été conçu spécifiquement pour fonctionner avec la technologie identifiée par ce badge, et qu'il a été certifié par le fabricant comme étant conforme aux spécifications et exigences du réseau Find My d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil, de son utilisation ni de sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation.
- ES-LA El uso del distintivo "Funciona con Apple" indica que el producto ha sido diseñado específicamente para funcionar con la tecnología identificada en dicho distintivo y ha sido certificado por el fabricante como conforme a las especificaciones y requisitos de la red Apple Find My. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni de su uso, ni de su conformidad con las normas de seguridad o regulaciones.

Statement/Déclaration/Declaración

- EN Apple, the Apple logo and App Store are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Google, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.
- FR-CA Apple, le logo Apple et App Store sont des marques déposées d'Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. Google, Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées de Google LLC.
- ES-LA Apple, el logotipo de Apple y App Store son marcas registradas de Apple Inc. en EE. UU. y otros países. Google, Google Play y el logotipo de Google Play son marcas registradas de Google LLC.



Scan the QR code to access electronic user manuals

Scannez le code QR pour accéder aux manuels d'utilisation électroniques

Escanee el código QR para acceder a los manuales de usuarios

For info & support/Infos & SAV/Info y soporte:
service_us@navee.tech / service.naveetech.com

Original instructions
Traduction de la notice originale
40150500010099-NA

NAVEE

NAVEE Electric Scooter

G5 US/G5 Pro US/G5 Max US

EN

Important Information

FR-CA

Informations importantes

ES-LA

Información de seguridad

1. Safety Instructions

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT! Please read carefully before using the product and keep for future reference. For detailed e-manual, please visit www.naveetech.com.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING - To reduce the risk of injury, user must read instruction manual

Prolonged Exposure to UV Rays, Rain and the Elements May Damage the Enclosure Materials, Store Indoors When Not in Use.

- The scooter shall be used by one person only. Obligation to always wear shoes. Do not divert the use of the vehicle. This product is for personal riding only and is not intended for acrobatic or stunt use.
- The product is recommended for riders above age of 16 and below age of 50. People who are not suitable for riding this product include: (1) Persons under the influence of alcohol or drugs. (2) Persons who are unable to engage in strenuous physical activity due to illness or medical conditions. (3) Persons with poor balance or impaired motor skills. (4) Persons whose weight exceeds the product limit. (5) Pregnant women. (6) Persons with visual or hearing impairments.

- Comply with local laws and regulations when riding this product. Do not ride where prohibited by local laws.
- In countries or regions where there are currently no national standards or regulations regarding electric scooters, you must strictly follow the safety instructions outlined in this manual when operating the product. Failure to do so may pose safety risks to children. Brightway Innovation Intelligent Manufacturing (Hangzhou) Co., Ltd shall not be held directly or jointly liable for any personal injury, property damage, accidents, legal disputes, or any other adverse consequences resulting from misuse or use in violation of the guidance provided in this manual.
- Do not ride in traffic lanes or residential areas where vehicles and pedestrians are both allowed. When passing through a place designated for pedestrians who are entitled to the right-of-way laws like crosswalk, please get off to walk along with the scooter.
- For your first ride, avoid areas where children, pedestrians, pets, vehicles, bicycles, or other obstacles may appear.
- Perform a basic inspection of the electric scooter before each ride. If there are abnormal conditions such as loose parts, low battery alerts, flat tires or excessive wear of tires, strange sounds, malfunctions and other abnormal conditions, stop riding immediately and call for professional support.
- Take the time to learn the basics of the practice to avoid any serious accident that can take place in the first months. Information on practice and safe use (can be found on the website: www.naveetech.com)
- Ensure clear visibility and make sure others can see you while riding.

- Do not ride in bad weather, low visibility, or after intense physical exertion.
- Do turn on the headlight and slow down the speed when you ride at dark.
- Always park the scooter with kickstand on an even and stable surface.
- This electric scooter is a leisure device. However, when entering a public area, it will be considered a means of transportation and subject to possible safety risks for all means of transportation. Riding in strict accordance with the instructions in this manual will protect you and others to the greatest extent.
- The user should check the limits of use in accordance with the local regulations. Ride the scooter on the roads or areas permitted by local regulations and laws and park it in the areas permitted. If the local regulations and laws have different provisions on the maximum speed, the local regulations and laws will prevail. Please respect and follow the road safety and vehicle rules.
- Respect pedestrians' Right of Way. Try not to startle them while driving, especially children. When you ride from behind pedestrians, ring your bell to give them a heads-up and slow your scooter down to pass from their left, and keep to the right at a low speed while riding across them (applicable to countries where vehicles drive on the right). When you drive across pedestrians, keep the lowest speed or getting off the vehicle.
- In any case, anticipate your trajectory and your speed while respecting the code of the road, the code of the sidewalk and the most vulnerable. Notify your presence when approaching a pedestrian or cyclist when you are not seen or heard. Cross the protected passages while walking. Cross the protected passages

while walking. Avoid high traffic areas or overcrowded areas.

- Riding with high speed or a speed that is not appropriate or adequate for the situation (bad weather conditions, bad surface conditions, or the like) may lead into a potential loss of stability or loss of control. To reduce any risk, you must follow all instructions in this manual. Be careful when mounting and dismantling the product, it may fall and cause injury.
- Traffic in the city has many obstacles to cross such as curbs or steps. It is recommended to avoid obstacle jumps. It is important to anticipate and adapt your trajectory and speed to those of a pedestrian before crossing these obstacles. It is also recommended to get out of the vehicle when these obstacles become dangerous due to their shape, height or slippage.
- Do not lend your scooter to whoever does not know the operations. Before lending the electric scooter to others, please make sure that the rider has read this instruction manual and watched the instruction video, and understood the basic operation. Remind riders to wear safety protection correctly to ensure the safety of riders.
- Contact your seller for appropriate training organizations.
- In all cases, take care of yourself and others.
- Any load attached to the handlebar will affect the stability of the vehicle.
- Do not touch the brake system, it could cause injuries due to sharp edges. The brake may become hot in use. Do not touch after use.
- The A-weighted emission sound pressure level is less than 70 dB(A).
- For a better riding experience, it is recommended to carry out a regular maintenance of the product.

- Eliminate any sharp edges caused by use.
- Accessories and any additional items which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- Regularly check the tightening of the various bolted elements, in particular the wheel axles, the folding system, the steering system and the brake shaft.
- The self-tightening nuts as well as the other self-tightening fastenings may lose their efficiency and that they may need to be retightened.
- Regularly check the tightening of the various bolted elements, in particular the wheel axles, the folding system, the steering system and the brake shaft.
- Do not modify or transform the vehicle, including the steering tube and sleeve, stem, folding mechanism and rear brake.
- Make sure the scooter is turned off when being transported and kept in its original packaging if possible.
- In order to avoid accidental injuries such as electric shock and fire caused by improper use, please read the instructions carefully before use, and keep them properly for future reference.
- Please use this product in accordance with the instructions in the User Manual. Users are responsible for any loss or damage arising from improper use of this product.
- Power-off the vehicle during charging, or into a certain nonoperational mode.
- Do not charge if the charge port or charge cable is wet. Read this manual carefully before charging.
- Do not charge the scooter at an ambient temperature above 40°C or below 0°C.

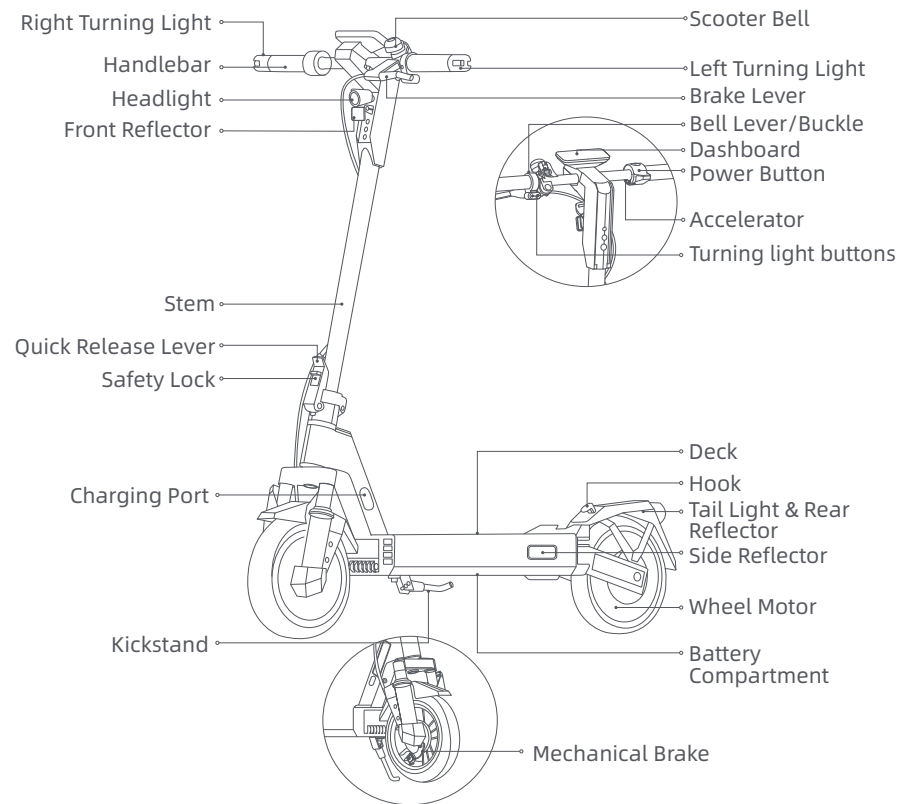
- The appliance is not intended for use at elevations greater than 2000 m above sea level.
- The braking distance will increase in wet condition.
- The external flexible cable or cord of this transformer (charger) cannot be replaced; if the cord is damaged, the transformer (charger) shall be scrapped.
- If the external flexible cable or cord of this transformer is damaged, it shall be replaced by the manufacturer or their service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This product contains batteries that can only be replaced by qualified technicians or after-sales service.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance. Do not use a battery charger from any other product. Keep a safe distance from the surrounding combustibles when charging, the vehicle must be placed in a well-ventilated area.
- **WARNING:** Do not use any third-party battery or battery charger. Use only with FY0634201300(G5)/FY-5461500(G5 Pro)/FY-5461500(G5 Max) supply unit.
- **WARNING!** Keep plastic covering away from children to avoid suffocation.
- **WARNING!** Never use the product close to a water source.
- **WARNING!** Stop using the product when damaged.

- **WARNING** – Risk of Fire and Electric Shock – No User Serviceable Parts.
- **WARNING !** As with any mechanical component, a vehicle is subject to high stresses and wear. The various materials and components may react differently to wear or fatigue. If the expected service life for a component has been exceeded, it may break suddenly, therefore risking causing injuries to the user. Cracks, scratches and discoloration in the areas subject to high stresses indicate that the component has exceeded its service life and please contact an authorized or a specialized repairer.

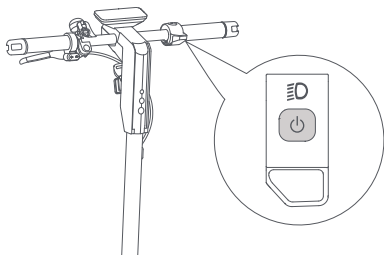
Watch out for hand crush and pinch points hazards in the following positions during use:

1. Between the handlebar and the stem when installing the handlebar.
2. Openings on the wheels.
3. Between the front mudguard and the deck.
4. Between the quick release lever and the quick release lever lock, and between the folding joint and the stem when folding or unfolding.
5. Between the mudguards and the wheels.

2. Product Overview

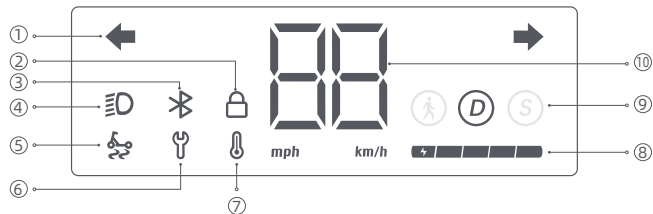


Power Button



Press the button  to turn the scooter on, and hold the button  for 2 to 3 seconds to turn the scooter off. When the scooter is on, press twice to change riding modes.

Dashboard



- ① **Turning Indicator:** When the scooter is powered on, press the left or right turn button. The corresponding turn signal and indicator on the dashboard will start blinking. The buzzer will sound at the same frequency. Press the same button again to turn off the turn signal.

- ② **Lock:** This icon lights up when the scooter is locked. You can lock or unlock the scooter using the NAVEE App.
- ③ **Bluetooth:** The Bluetooth icon remains lit when the scooter is successfully connected to your mobile device. After connecting, you can enable the Proximity Unlock feature in the app. To lock the scooter, turn off the scooter, move your phone away—the motor will automatically lock. To unlock, turn the scooter back on, then squeeze either brake lever while your phone is nearby—the motor will unlock automatically.
- ④ **Lights:** While the scooter is on, press the power button to turn the headlight and taillight on or off. You can also enable the Auto-Sensing Light feature via the NAVEE App. Once enabled, the headlight and taillight will automatically turn on or off based on ambient lighting conditions during your ride.
 Note: After activating the auto-sensing light function, manually turning the lights on or off will temporarily disable it. To reactivate the feature, restart the scooter.
- ⑤ **TCS (Traction Control System):** When enabled, the TCS function helps prevent excessive tire slippage and improves overall stability during actions like starting, accelerating, or turning. TCS can be switched on or off via the NAVEE App.
- ⑥ **Error Indicator:** A solid red wrench icon indicates a fault in the system.
- ⑦ **Temperature Warning:** The thermometer icon lights up when the battery temperature is too high or too low. Wait until the temperature returns to a normal range before using or charging the scooter.

- ⑧ **Battery Level:** The battery level is displayed using 5 bars. Each bar represents approximately 20% of a full charge.
- ⑨ **Riding Modes:**  indicates Walking Mode – maximum speed: 6 km/h.  indicates Standard Mode.  indicates Sport Mode.
- ⑩ **Speedometer:** Displays current riding speed. Shows error codes when a fault is detected, and battery level while charging.

3. Care & Maintenance

Cleaning

Before cleaning your scooter:

Turn off the power. Unplug the charging cable. Make sure the charging port cover is fully closed.

To clean:

Wipe the scooter with a soft, damp cloth. For stubborn dirt, use a soft brush (e.g., a toothbrush). Finish by drying all surfaces with a clean, dry cloth.



Avoid the following:

- Using high-pressure water (this may damage internal components).
- Using corrosive cleaners (they can harm both external and internal parts).

Battery Care

To maximize battery life:

- Avoid fully draining the battery. Charge it regularly.
- Always keep usage, charging, and storage temperatures within the limits stated in the specifications.
- If unused for a long period, charge every 60 days to prevent permanent battery damage. A fully charged scooter can remain in standby for about 120–180 days.

Battery Warnings:

- Only use the original charger and battery provided with your scooter.
- Never use a battery or charger from another model or brand.
- Do not charge or use the scooter if the battery is damaged or has been exposed to water.
- Do not attempt to remove the battery yourself – it requires professional servicing.

Storage

If storing the scooter long-term:

- Fully charge the battery. Power off the scooter. Store in a cool, dry place away from sunlight and humidity.
- Use the original packaging for transport if available.

Storage Reminders:

- Keep the scooter away from flammable materials.
- Avoid storing in direct sunlight or very damp environments.
- This product contains a lithium battery. Follow local laws for transportation and storage.

Environmental Notice

The scooter contains a rechargeable lithium-ion battery pack, and improper disposal of these batteries will cause harm to the environment. Follow the steps below to remove the batteries before disposing of the scooter and discard the batteries properly:

1. Before removing the batteries, it is recommended to fully deplete them and ensure that the scooter is disconnected from the power supply. Next, unscrew the bottom cover of the scooter to remove it, and remove the battery pack retaining bracket.
2. Unplug the battery connector, and then remove the batteries. Do not damage the battery case to avoid any risk of injuries. Do not use the battery if it is damaged, has a strange odor, emits smoke, or gets overheated. Keep a leaking battery away from other objects.
3. Recycle the removed battery at a certified battery recycling facility.

Scooter Maintenance Schedule (Recommended):

Maintaining the scooter regularly can help keep the scooter neat and in good condition, avoid safety hazards, minimize breakdowns, slow down the deterioration of the scooter, and extend the scooter's service life.

Item	Service Object	Actions	Every month	Every 3 months	Every 310.7 miles (500 km)/ 6 months	Every 621.4 miles (1000 km)/ 1 year	Every 6213.7 miles (10000 km)/ 3 years
Tires	Tire Tread Wear	Check whether the tire is cracked, deformed, worn, etc.			√	√	√
Screws	Handlebar Assembly Screws	Tighten the screw that connects the handlebar assembly with the stem assembly (with the recommended torque of 3.0 ± 0.5 N·m).		√	√	√	√
		Tighten the accelerator screw (with the recommended torque of 2.0 ± 0.1 N·m).				√	√
		Tighten the brake lever screw (with the recommended torque of 3.5 ± 0.3 N·m).				√	√

Item	Service Object	Actions	Every month	Every 3 months	Every 310.7 miles (500 km)/ 6 months	Every 621.4 miles (1000 km)/ 1 year	Every 6213.7 miles (10000 km)/ 3 years
Functions	Brake Adjustment	Before adjusting, make sure the scooter is turned off and not being charged. Tool: 5 mm hex key (the tool needs to be prepared by the user). When the brake is too tight, use the tool to turn the nut on the screw rod counterclockwise, so as to slightly shorten the brake cable's exposed bottom part. When the brake is too loose, use the tool to turn the nut on the screw rod clockwise, so as to slightly lengthen the brake cable's exposed bottom part.			√	√	√
	Charging	Charge the scooter at a suitable temperature. The indicator on the battery charger is red when the scooter is charging, and turns green when the scooter is fully charged. The control panel will show the charging status simultaneously during charging.			√	√	√
	Steering	Turn the handlebar 60° to the left and right to make sure the turning angle is correct and the steering is free from resistance and stagnation.				√	√
Important Components	Battery Assembly	Fully charge the scooter before leaving it unused for a long time, and turn it on to charge every 60 days.					√

4. Specifications

Product	Name		NAVEE Electric Scooter		
	Model		G5	G5 Pro US	G5 Max US
Dimensions	Vehicle: L × W × H ^[1]		44.9 × 22.6 × 38.0 in (1140 × 573 × 1220 mm)		
	After Folding: L × W × H		44.8 × 22.4 × 21.4 in (1138 × 570 × 544 mm)		
Net Weight	Vehicle Net Weight		46.1 lbs (20.9 kg)	46.7 lbs (21.2 kg)	49.8 lbs (22.6 kg)
Rider	Load Range		55.1 - 264.6 lbs (25-120 kg)		
	Age		16-50 years		
	Body Length		3'11"-6'6"(120-200 cm)		
Assembled Electric Scooter	Max. Speed		20 mph (32 km/h)		
	General Range ^[2]		Approx. 28 miles (45 km)	Approx. 34.2 miles (55 km)	Approx. 43.5 miles (70 km)
	Gear Range ^[3]	D	Approx. 23 miles (37 km)	Approx. 26.7 miles (43 km)	Approx. 34.8 miles (56 km)
		S	Approx. 15.5 miles (25 km)	Approx. 17.4 miles (28 km)	Approx. 23.6 miles (38 km)
	Max. Climbing Ability		Approx. 18%	Approx. 20%	Approx. 24%
	Suitable Surfaces		Cement or asphalt road, with benches of less than 1 cm or crevices narrower than 3 cm		
	Operating Temperature		14-104 °F (-10 to 40 °C)		
	Storage Temperature		-4-113 °F (-20 to 45 °C)		
	IP Rating		IPX5		
	Charging Time		Approx. 6 h	Approx. 8 h	Approx. 8 h
Battery Pack	Model		T2208-BA3A	T2326-BA3A	T2326-BD4A
	Nominal Voltage		36 Vdc	46.8 Vdc	46.8 Vdc
	Max. Charge Voltage		42 Vdc	54.6 Vdc	54.6 Vdc
	Rated Energy		275.4 Wh	358.02 Wh	477.36 Wh
	Intelligent Battery Management System		Over-heating, short circuit, over-current, over-discharge, and over-charge protection		
	Normal Charging Temperature Range		32-104 °F (0 to 40 °C)		
	Rated Capacity		7.65 Ah	7.65 Ah	10.2 Ah

Wheel Motor	Rated Power	400 W	400 W	500 W
Battery Charger	Model ^[4]	FY0634201300	FY-5461500	FY-5461500
	Output Power	53.3 W (0.0533 kW)	80.4 W (0.0804 kW)	80.4 W (0.0804 kW)
	Input Voltage	100 à 240 V~ 50/60 Hz		
	Max. Output Voltage	/	/	54,6 Vcd
	Rated Output	42.0 Vdc ; 1.3 A	54.6 Vdc ; 1.5 A	54.6 Vdc ; 1.5 A
Tire	Front & Back Tires	10-inch Tubeless Tires		
Bluetooth	Frequency Band	2402-2480MHz		
	Max. RF Power	BLE (1 Mbps): 5.96 dBm BLE (2 Mbps): 5.94 dBm		

[1] Vehicle height: From the ground to the top of the scooter.

[2] General range: Measured when there is no wind and at 25°C, the scooter is fully charged to ride at a constant speed of 15 km/h on a flat surface with a load of 75 kg.

[3] Gear Range: Measured when there is no wind and at 25°C, the scooter is fully charged to ride at the max. speed in each gear on a flat surface with a load of 75 kg.

[4] To recharge the battery, only use the battery charger provided in the package. Please see battery charger parameters in Specifications.

5. Certifications

FCC Supplier's Declaration of Conformity

This supplier's declaration of conformity is hereby for

Product: Electric Scooter

Model Number(s): G5 US, G5 Pro US, G5 Max US

Brand/Trade: NAVEE

We declare that the above mentioned edvice has been tested and found in compliance with CFR 47 Part Regulation.

Responsible Party—U.S.Contact Information

Company: SPACEWALKER PTE. LTD.

Address: 60 PAYA LEBAR ROAD #07-54 PAYA LEBAR SQUARE SINGAPORE (409051)

Country: Singapore

FCC Compliance Statement for USA

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which

can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Note

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Industry Canada (IC) Compliance Statement for Canada

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard (s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

To maintain compliance with the RF exposure requirement, a separation distance of 20 cm between the device and the human should be maintained.

RF warning for Portable device:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Mode	G5 US	G5 Pro US	G5 Max US
FCC ID	2BK3M-G5U0001	2BK3M-G5PROU1	2BK3M-G5MAXU1
IC	33043-G5U0001	33043-G5PROU1	33043-G5MAXU1

6. Safety Warning



Danger!
Read user manual
before use.



WARNING
For indoor use only
(for the charger).



WARNING
Read carefully and keep for
future reference.



WARNING
Class II appliance



WARNING
Hot Surface



WARNING
Sharp Edges



Do not expose to moisture



The appliances intended
for use at altitudes not
exceeding 5000m.

7. Warranty Summary

This product includes a limited warranty that covers manufacturing defects for a specified period from the date of purchase. Warranty terms, duration, and service availability may vary by country or region. The warranty does not cover damage caused by misuse, accidents, or unauthorized repairs. For detailed terms and local support, please visit <https://service.naveetech.com>.

1. Consignes de sécurité

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

IMPORTANT! Veuillez lire attentivement avant d'utiliser le produit et conserver ce manuel pour référence future.

L'utilisation d'un appareil électrique demande certaines précautions:

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT DE FAIRE FONCTIONNER (CETAPPAREIL), Le non-respect des mises en garde et des instructions peut causer des chocs électriques, des incendies et/ou des blessures graves.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT - Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure:

Une exposition prolongée aux rayons UV, à la pluie et aux intempéries peut endommager les matériaux du boîtier. Rangez à l'intérieur lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

- La trottinette ne doit être utilisée que par une seule personne à la fois. Le port de chaussures est obligatoire pendant la conduite. N'utilisez pas la trottinette à d'autres fins. Cette trottinette n'est pas adaptée à la pratique d'acrobaties.
- Ce produit est recommandé pour les utilisateurs de plus de 16 ans et de moins de 50 ans. Les personnes qui ne sont pas aptes à conduire ce produit sont : (1) les personnes sous l'influence de l'alcool ou de drogues, (2) les personnes incapables de s'engager dans des activités physiques intenses en raison de leur état de santé ou de

leur condition physique, (3) les personnes incapables de garder leur équilibre ou qui ne peuvent pas le faire en raison d'une déficience motrice, (4) les personnes dont la taille dépasse la limite de poids, (5) les femmes enceintes, (6) les personnes souffrant de déficiences visuelles et/ou auditives.hearing impairments.

- Respecter les lois et réglementations locales lors de l'utilisation de ce produit. Ne pas rouler aux endroits où la législation locale l'interdit.
- Lorsque vous conduisez ce produit dans des pays et des régions où il n'existe pas de normes et de réglementations nationales pertinentes pour les trottinettes électriques, veillez à respecter strictement les exigences de sécurité pour les conducteurs contenues dans ce manuel d'utilisation. Brightway Innovation Intelligent Manufacturing (Hangzhou) Co., Ltd ne saurait porter aucune responsabilité directe et solidaire en cas de perte de biens, de pertes personnelles, d'accidents, de litiges juridiques et de tout autre événement indésirable causant des conflits d'intérêts, dus à des conduites contraires au mode d'emploi.
- Ne pas rouler dans les voies de circulation ou les zones résidentielles où les véhicules et les piétons sont tous deux autorisés. Lorsque vous passez par un endroit désigné comme étant réservé aux piétons qui ont le droit de passage, comme un passage piéton, veuillez descendre pour marcher avec le scooter.
- Pour votre première utilisation, évitez les zones où des enfants, des piétons, des animaux domestiques, des véhicules, des vélos ou d'autres obstacles peuvent apparaître.
- Effectuer une inspection de base de la trottinette électrique avant chaque trajet. En présence de situations anormales telles que des pièces desserrées, des alertes de batterie faible, des pneus

à plat ou une usure excessive des pneus, des sons étranges, des dysfonctionnements et d'autres situations anormales, arrêtez immédiatement de rouler et appelez un professionnel.

- Prenez le temps d'apprendre les bases de l'utilisation pour éviter tout accident grave pouvant survenir durant les premiers mois. Des renseignements sur la pratique et l'utilisation sécuritaire sont disponibles sur le site web : www.naveetech.com
- Pour rouler en toute sécurité, vous devez être capable de voir clairement ce qui se trouve devant vous et vous devez être clairement visible par les autres.
- Ne roulez pas par mauvais temps, visibilité réduite ou après un effort physique intense.
- Allumez le phare et réduisez votre vitesse lorsque vous roulez dans l'obscurité.
- Toujours garer le scooter avec la béquille sur une surface plane et stable.
- Cette trottinette électrique est un appareil de loisir. Cependant, lorsqu'il entre dans un espace public, il sera considéré comme un moyen de transport et soumis aux éventuels risques de sécurité de tous les moyens de transport. Rouler en respectant scrupuleusement les instructions de ce manuel vous protégera au mieux, vous et les autres.
- L'utilisateur doit vérifier les limites d'utilisation en fonction de la réglementation locale. Conduire la trottinette sur les routes ou dans les zones autorisées par les lois et règlements locaux et la garer dans les zones autorisées. Si les règlements et lois locaux disposent autrement de la vitesse maximale, ceux-ci prévaudront. Veiller respecter et suivre les règles de sécurité routière et de véhicule.

- Respecter le droit de passage des piétons. Éviter de les faire sursauter en conduisant, surtout les enfants. Lorsque vous roulez derrière des piétons, faites sonner votre sonnette pour les avertir et ralentissez votre trottinette pour passer par la gauche, et serrez à droite à faible vitesse lorsque vous les croisez (applicable aux pays où les véhicules roulent à droite). Lorsque vous traversez des passages à piétons, gardez la vitesse la plus basse ou descendez du véhicule.
- Dans tous les cas, anticiper votre trajectoire et votre vitesse en respectant le code de la route, le code du trottoir et les plus vulnérables. Signaler votre présence à l'approche d'un piéton ou d'un cycliste lorsque vous n'êtes pas vu ou entendu. Traverser les passages protégés en marchant. Éviter les zones à fort trafic ou les zones surpeuplées.
- Rouler à grande vitesse ou à une vitesse qui n'est pas appropriée ou adéquate à la situation (mauvaises conditions météorologiques, mauvais état du revêtement, ou similaires) peut entraîner une perte potentielle de stabilité ou de contrôle. Pour prévenir tout risque, vous devez vous conformer à toutes les instructions de ce manuel. Soyez prudent lorsque vous montez et démontez le produit, il peut tomber et causer des blessures.
- La circulation en ville comporte de nombreux obstacles à franchir tels que des bordures ou des marches. Il est recommandé d'éviter les sauts d'obstacles. Il est important d'anticiper et d'adapter sa trajectoire et sa vitesse à celles d'un piéton avant de franchir ces obstacles. Il est également recommandé de descendre de l'engin lorsque ces obstacles deviennent dangereux en raison de leur forme, de leur hauteur ou de leur caractère glissant.

- Ne pas prêter sa trottinette à une personne qui n'en connaît pas le fonctionnement. Avant de prêter la trottinette électrique à d'autres personnes, veuillez vous assurer que celles-ci ont lu ce manuel d'instruction et regardé la vidéo d'instruction, et qu'elles ont compris le fonctionnement de base. Rappelez aux conducteurs de porter correctement les protections de sécurité pour assurer leur sécurité.
- Contacter votre vendeur pour connaître les organismes de formation appropriés.
- Dans tous les cas, faire attention à soi et aux autres.
- Toute charge fixée au guidon affectera la stabilité du véhicule.
- Ne jamais toucher le système de freinage, cela pourrait provoquer des blessures dues aux bords tranchants. Le frein peut devenir chaud en cours d'utilisation. Ne pas toucher après utilisation.
- Le niveau de pression acoustique d'émission pondéré A est inférieur à 70 dB(A).
- Pour une meilleure expérience de conduite, il est recommandé de procéder à un entretien régulier du produit.
- Éliminer toute arête vive causée par l'utilisation.
- Ne pas utiliser d'accessoires ou d'éléments supplémentaires qui ne sont pas approuvés par le fabricant.
- Inspecter régulièrement le serrage des différents éléments boulonnés, notamment les axes de roues, le système de pliage, le système de direction et l'arbre de frein.
- Les écrous autobloquants et autres fixations similaires peuvent perdre leur efficacité et doivent être resserrés régulièrement.
- Inspecter régulièrement le serrage des différents éléments boulonnés, notamment les axes de roues, le système de pliage, le

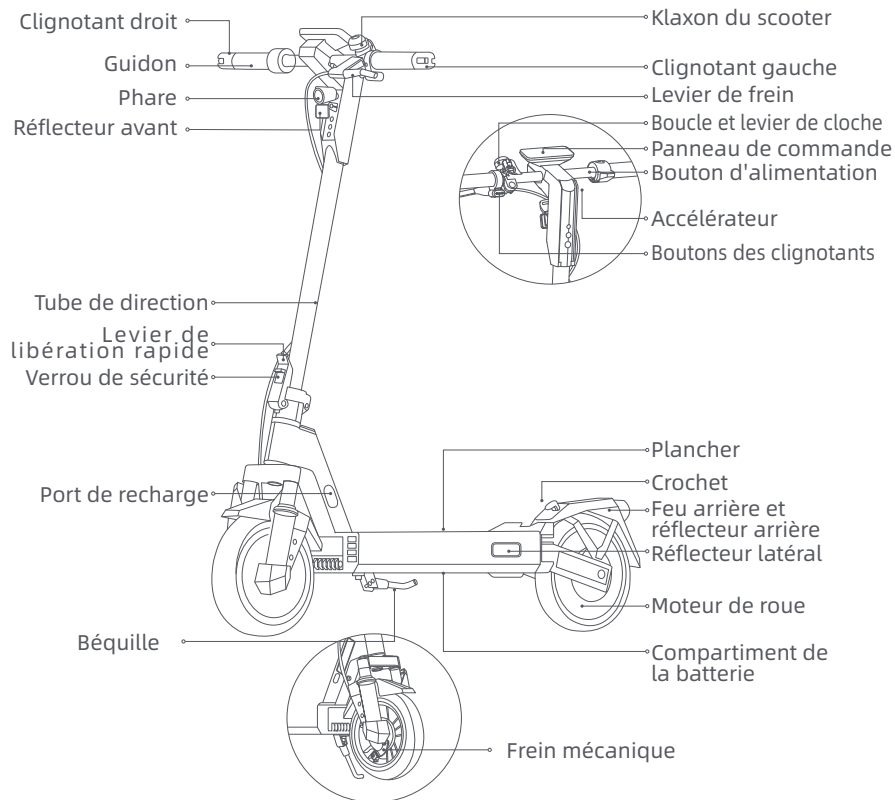
- système de direction et l'arbre de frein.
- Ne pas modifier ou transformer l'engin, notamment le tube et le manchon de direction, la potence, le mécanisme de pliage et le frein arrière.
- S'assurer que le scooter est éteint lors du transport et conservé si possible dans son emballage d'origine.
- Afin d'éviter les blessures accidentelles telles que les chocs électriques et les incendies causés par une utilisation incorrecte, veuillez lire attentivement les instructions avant l'utilisation, et conservez-les correctement pour toute référence ultérieure.
- Veuillez utiliser ce produit conformément aux instructions du manuel d'utilisation. Les utilisateurs sont responsables de toute perte ou dommage résultant d'une utilisation incorrecte de ce produit.
- Éteignez le véhicule pendant la charge ou passez en mode inactif.
- Ne pas recharger le produit si le port de charge ou le câble de charge est humide. Lire attentivement ce manuel avant de procéder à la recharge.
- Ne pas recharger la trottinette à une température ambiante supérieure à 40°C ou inférieure à 0°C.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé à une altitude supérieure à 2000 m.
- La distance de freinage augmentera en conditions humides.
- Le câble flexible externe de ce transformateur (chargeur) ne peut pas être remplacé ; s'il est endommagé, le chargeur doit être mis au rebut.
- Si le câble flexible externe est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un agent de service qualifié pour éviter tout danger.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée.
- Ce produit contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des techniciens qualifiés ou le service après-vente.
- Cet appareil contient des batteries remplaçables uniquement par du personnel qualifié.
- **AVERTISSEMENT:** Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation détachable fourni avec cet appareil. N'utilisez pas un chargeur de batterie d'un autre produit. Maintenez une distance de sécurité avec les combustibles environnants lors de la recharge.
- **AVERTISSEMENT:** N'utilisez pas de batterie ou de chargeur de batterie d'une autre marque. Utilisez uniquement le bloc d'alimentation FY0634201300(G5)/FY-5461500(G5 Pro)/FY-5461500(G5 Max).
- **AVERTISSEMENT !** Gardez l'enveloppe en plastique hors de portée des enfants pour éviter toute suffocation.
- **AVERTISSEMENT !** N'utilisez jamais le produit à proximité d'une source d'eau.
- **AVERTISSEMENT** – Risque d'incendie et de choc électrique – Aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- **AVERTISSEMENT !** Comme tout composant mécanique, un véhicule est soumis à de fortes contraintes et à l'usure. Les matériaux et pièces peuvent réagir différemment à l'usure ou à la fatigue. Si la durée de vie prévue est dépassée, une rupture soudaine peut survenir, causant des blessures. Des fissures, rayures ou décolorations dans les zones très sollicitées indiquent un dépassement de la durée de vie – contactez un réparateur agréé.

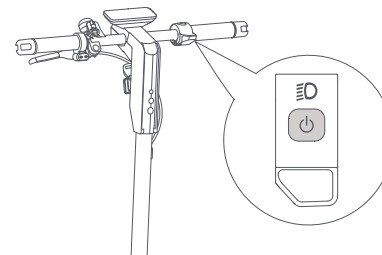
Faites attention aux risques d'écrasement des mains et de points de pincement dans les positions suivantes pendant l'utilisation :

- Entre le guidon et la potence lors de l'installation du guidon.
- Ouvertures sur les roues.
- Entre le garde-boue avant et le pont.
- Entre le levier de dégagement rapide et le verrou du levier de dégagement rapide, et entre le joint de pliage et la potence lors du pliage ou du dépliage.
- Entre les garde-boue et les roues.

2. Aperçu du produit

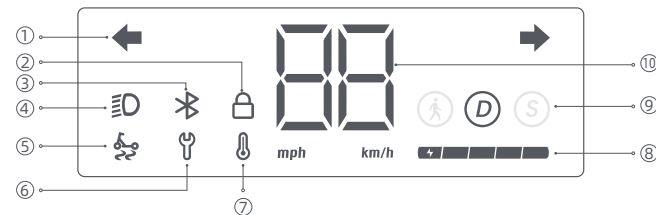


Accélérateur



Press the button  to turn the scooter on, and hold the button  for 2 to 3 seconds to turn the scooter off. When the scooter is on, press twice to change riding modes.

Panneau de commande



- ① Clignotants : lorsque la trottinette est allumée, appuyez sur le bouton gauche ou droit. Le clignotant et l'indicateur correspondants sur le tableau de bord se mettront à clignoter. Le buzzer retentira à la même fréquence. Appuyez de nouveau sur le même bouton pour arrêter le clignotant.

- ② Verrouillage : cette icône s'allume lorsque la trottinette est verrouillée. Vous pouvez verrouiller ou déverrouiller la trottinette via l'application NAVEE.
- ③ Bluetooth : l'icône Bluetooth reste allumée lorsque la trottinette est connectée à votre appareil mobile. Une fois connecté, vous pouvez activer la fonction de déverrouillage par proximité dans l'application. Pour verrouiller la trottinette, éteignez-la et éloignez votre téléphone – le moteur se verrouillera automatiquement. Pour déverrouiller, rallumez la trottinette, puis appuyez sur un levier de frein pendant que votre téléphone est à proximité – le moteur se déverrouillera automatiquement.
- ④ Éclairage : lorsque la trottinette est allumée, appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer ou éteindre le phare avant et le feu arrière. Vous pouvez également activer la fonction d'éclairage automatique via l'application NAVEE. Une fois activée, les phares s'allumeront ou s'éteindront automatiquement en fonction de la luminosité ambiante.
Remarque : une activation ou désactivation manuelle temporairement désactive la fonction automatique. Pour la réactiver, redémarrez la trottinette.
- ⑤ TCS (système antipatinage) : lorsqu'il est activé, il aide à éviter les dérapages excessifs des pneus et améliore la stabilité lors du démarrage, de l'accélération ou des virages. Le TCS peut être activé ou désactivé via l'application NAVEE.
- ⑥ Indicateur d'erreur : une icône de clé rouge fixe indique un problème dans le système.
- ⑦ Avertissement de température : l'icône de thermomètre s'allume lorsque la température de la batterie est trop élevée ou trop basse. Attendez que la température revienne à la normale avant d'utiliser ou de charger la trottinette.

- ⑧ Niveau de batterie : affiché par 5 barres. Chaque barre représente environ 20 % de la charge totale.
- ⑨ Modes de conduite: $\uparrow$ correspond au mode piéton – vitesse maximale : 6 km/h. D correspond au mode standard. S correspond au mode sport.
- ⑩ Compteur de vitesse : affiche la vitesse actuelle. Affiche les codes d'erreur en cas de défaillance et le niveau de la batterie pendant la recharge.

3. Entretien et maintenance

Nettoyage

Avant de nettoyer votre trottinette :

Éteignez l'alimentation. Débranchez le câble de recharge. Assurez-vous que le couvercle du port de charge est bien fermé.

Pour nettoyer :

Essuyez la trottinette avec un chiffon doux et humide. Pour les saletés tenaces, utilisez une brosse douce (p. ex., une brosse à dents). Terminez en séchant toutes les surfaces avec un chiffon propre et sec.



À éviter :

- L'utilisation d'eau à haute pression (cela peut endommager les composants internes).
- L'utilisation de produits nettoyants corrosifs (ils peuvent endommager les parties externes et internes).

Entretien de la batterie

Pour maximiser la durée de vie de la batterie :

- Évitez de vider complètement la batterie. Rechargez-la régulièrement.
- Respectez toujours les températures d'utilisation, de charge et de stockage indiquées dans les spécifications.
- En cas d'inutilisation prolongée, rechargez la batterie tous les 60 jours afin d'éviter des dommages irréversibles. Une trottinette entièrement chargée peut rester en veille pendant environ 120 à 180 jours.

⚠ Avertissements relatifs à la batterie :

- Utilisez uniquement le chargeur et la batterie d'origine fournis avec votre trottinette.
- N'utilisez jamais une batterie ou un chargeur d'un autre modèle ou d'une autre marque.
- Ne rechargez pas et n'utilisez pas la trottinette si la batterie est endommagée ou a été exposée à l'eau.
- N'essayez pas de retirer la batterie vous-même – cela doit être fait par un professionnel.

Entreposage

Pour un entreposage à long terme :

- Rechargez complètement la batterie. Éteignez la trottinette. Entreposez-la dans un endroit frais et sec, à l'abri du soleil et de l'humidité.
- Utilisez l'emballage d'origine pour le transport si possible.

⚠ Rappels d'entreposage :

- Gardez la trottinette à l'écart des matériaux inflammables.
- Évitez l'exposition directe au soleil ou à un environnement très humide.
- Ce produit contient une batterie au lithium. Suivez les lois locales pour son transport et son entreposage.

Consignes environnementales :

La trottinette est équipée d'une batterie rechargeable au lithium. Une mise au rebut inappropriée de ces batteries peut nuire à l'environnement. Suivez les étapes ci-dessous pour retirer les batteries avant de mettre la trottinette au rebut et jetez les batteries de manière appropriée :

1. Unplug the battery connector, and then remove the batteries. Do not damage the battery case to avoid any risk of injuries. Do not use the battery if it is damaged, has a strange odor, emits smoke, or gets overheated. Keep a leaking battery away from other objects.
2. Avant de retirer les batteries, il est recommandé de les décharger complètement et de s'assurer que la trottinette est débranchée de la source d'alimentation. Ensuite, dévissez le couvercle inférieur de la trottinette pour le retirer, puis enlevez le support de fixation du bloc-piles.
3. Jetez les batteries retirées dans un centre de recyclage professionnel.

Programme de maintenance du scooter (recommandé) :

L'entretien régulier du scooter peut permettre de garder le scooter propre et en bon état, à éviter les risques de sécurité, minimiser les pannes, ralentir la détérioration du scooter et à étendre la durée de vie du scooter.

Éléments	Objet de service	Actions	Chaque mois	Tous les 3 mois	Tous les 500 km/6 mois	Tous les 1 000 km/1 an	Tous les 10 000 km/3 an
Pneus	Usure de la bande de roulement du pneu	Vérifiez si le pneu est fissuré, déformé, usé, etc.			✓	✓	✓
Vis	Vis d'assemblage du guidon	Serrez la vis qui relie l'assemblage du guidon avec l'assemblage de la potence (avec un couple recommandé de $3,0 \pm 0,5$ N·m).		✓	✓	✓	✓
		Serrez la vis de l'accélérateur (avec un couple recommandé de $2,0 \pm 0,1$ N·m).				✓	✓
		Serrez la vis du levier de frein (avec un couple recommandé de $3,5 \pm 0,3$ N·m).				✓	✓

Éléments	Objet de service	Actions	Chaque mois	Tous les 3 mois	Tous les 500 km/6 mois	Tous les 1 000 km/1 an	Tous les 10 000 km/3 an
Fonctions	Réglage du frein	Avant de procéder au réglage, assurez-vous que le scooter est éteint et n'est pas en charge. Outil : clé de 10 mm (l'outil doit être fourni par l'utilisateur). Lorsque le frein est trop serré, servez-vous de l'outil pour tourner l'écrou sur la tige de la vis dans le sens antihoraire, afin de raccourcir légèrement la partie inférieure exposée du câble de frein. Lorsque le frein est trop desserré, servez-vous de l'outil pour tourner l'écrou sur la tige de la vis dans le sens horaire, afin de rallonger légèrement la partie inférieure exposée du câble de frein.			✓	✓	✓
	Charge	Chargez le scooter à une température convenable. Le voyant sur le chargeur de batterie est rouge lorsque le scooter est en charge et passe au vert lorsque le scooter est entièrement chargé. Le panneau de commande montrera l'état de charge simultanément pendant la charge.			✓	✓	✓
	Guidage	Tournez le guidon à 60° vers la gauche et la droite pour vous assurer que l'angle de braquage est correct et que la direction est sans résistance ni stagnation.				✓	✓
Composantes importantes	Assemblage de la batterie	Chargez entièrement le scooter avant de le laisser sans utilisation pendant une longue durée, puis allumez-le pour le charger tous les 60 jours.					✓

4. Spécifications

Produit	Nom		NAVEE Trotinette Électrique	
	Modèle	G5 US	G5 Pro US	G5 Max US
Dimensions	Véhicule : L x l x H ^[1]	44,9 × 22,6 × 38,0 in (1140 × 573 × 1220 mm)		
	Après le pliage : L x l x H	44,8 × 22,4 × 21,4 in (1138 × 570 × 544 mm)		
Poids net		46,1 lb (20,9 kg)	46,7 lb (21,2 kg)	49,8 lb (22,6 kg)
Conducteur	Plage de charge	55,1 à 264,6 lb (25-120 kg)		
	Âge	16 à 50 ans		
	Taille du corps	3'11" à 6'6" (120-200 cm)		
Scooter électrique assemblé	Vitesse max.	20 mph (32 km/h)		
	Autonomie générale ^[2]	Environ, 28 miles (45 km)	Environ, 34,2 miles (55 km)	Environ, 43,5 miles (70 km)
	Plage de vitesses ^[3]	D Environ, 23 miles (37 km)	Environ, 26,7 miles (43 km)	Environ, 34,8 miles (56 km)
		S Environ, 15,5 miles (25 km)	Environ, 17,4 miles (28 km)	Environ, 23,6 miles (38 km)
	Capacité d'ascension max.	Environ, 18%	Environ, 20%	Environ, 24%
	Surfaces convenables	Route revêtu en ciment et d'asphalte, avec des bermes inférieures à 1 cm ou des crevasses inférieures à 3 cm.		
	Température de fonctionnement	14 à 104 °F (-10 to 40 °C)		
	Température de stockage	-4 à 113 °F (-20 to 45 °C)		
	Indice IP	IPX5		
	Temps de recharge	Environ, 6 h	Environ, 8 h	Environ, 8 h
Batterie	Modèle	T2208-BA3A	T2326-BA3A	T2326-BD4A
	Tension nominale	36 Vdc	46,8 Vdc	46,8 Vdc
	Tension de charge max.	42 Vdc	54,6 Vdc	54,6 Vdc
	Énergie nominale	275,4 Wh	358,02 Wh	477,36 Wh
	Système de gestion intelligente de la batterie	Surchauffe, court-circuit, surintensité, surcharge et protection contre la surcharge		
	Plage de température de charge normale	32 à 104 °F (0 to 40 °C)		
	Capacité nominale	7,65 Ah	10,2 Ah	10,2 Ah
Moteur de roue	Puissance nominale	400 W	400 W	500 W
Chargeur de batterie	Modèle ^[4]	FY0634201300	FY-5461500	FY-5461500
	Puissance de sortie	53,3 W (0,0533 kW)	80,4 W (0,0804 kW)	80,4 W (0,0804 kW)
	Tension d'entrée	100 à 240 V~ 50/60 Hz		
	Sortie nominale	42,0 Vdc ; 1,3 A	54,6 Vdc ; 1,5 A	54,6 Vdc ; 1,5 A
Pneu	Pneus avant et arrière	Pneus sans chambre à air de 10 pouces		
Bluetooth	Bande de fréquence	2402-2480MHz		
	Puissance RF max.	BLE (1 Mbps): 5.96 dBm BLE (2 Mbps): 5.94 dBm		

[1] Vehicle height: From the ground to the top of the scooter.

[2] General range: Measured when there is no wind and at 77 °F (25 °C), the scooter is fully charged to ride at a constant speed of 9.3 mph (15 km/h) on a flat surface with a load of 165.3 lbs (75 kg).

[3] Plage de vitesses : Mesurée en l'absence de vent et à 25°C, la trotinette est complètement chargée pour rouler à vitesse maximale dans chaque vitesse sur une surface plane avec une charge de 75 kg.

[4] To recharge the battery, only use the battery charger provided in the package. Please see battery charger parameters in Specifications.

5. Certifications

Déclaration de conformité du fournisseur FCC

La présente déclaration de conformité du fournisseur est ici pour

Produit : Trotinette électrique pour enfants NAVEE

Numéro(s) du modèle : G5 US, G5 Pro US, G5 Max US

Marque/Appellation commerciale : NAVEE

Nous déclarons que le dispositif susmentionné a été testé et il a été établi qu'il satisfait le Règlement sur les pièces de CFR 47.

Partie responsable– États-Unis Informations de contact

Entreprise : SPACEWALKER PTE. LTD.

Adresse : 60 PAYA LEBAR ROAD #07-54 PAYA LEBAR SQUARE SINGAPORE (409051)

Pays : Singapore

Déclaration de conformité de la FCC pour les États-Unis

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil peut ne pas causer d'interférence dangereuse.
2. Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles d'induire un fonctionnement non désiré.

Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites visent à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il est toutefois impossible de garantir l'absence d'interférences dans une installation donnée.

Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par au moins un des moyens suivants :

- Réorientez ou relocalisez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement dans une autre prise ou un autre circuit que celle ou celui à laquelle/auquel le récepteur est branché.
- Sollicitez de l'aide auprès du vendeur ou d'un technicien compétent en radio/télévision.

Remarque de la FCC

Tout changement ou toute modification non expressément approuvé(e) par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement.

Déclaration de conformité d'industrie Canada (IC) pour le Canada

Cet appareil est conforme à la ou aux normes RSS exemptes de licence d'industrie Canada. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

ISED RF exposure statement:

Le matériel est conforme aux limites de dose d'exposition aux rayonnements énoncés pour un autre environnement. ce dispositif a été évalué à satisfaire l'exigence générale de l'exposition aux rf.

6. Avertissement de sécurité



Danger!
Lisez le manuel de l'utilisateur avant toute utilisation.



AVERTISSEMENT
Pour une utilisation à l'intérieur uniquement (pour le chargeur).



Lire attentivement et conserver le manuel pour toute référence future.



ATTENTION
Appareil de Classe II



AVERTISSEMENT
Bords Tranchants



AVERTISSEMENT
Bords Tranchants



Ne pas exposer à l'humidité



Les appareils sont conçus pour être utilisés à des altitudes ne dépassant pas 5000 mètres.

7. Résumé de la garantie

Ce produit est couvert par une garantie limitée qui couvre les défauts de fabrication pendant une période déterminée à compter de la date d'achat. Les modalités, la durée et la disponibilité du service de garantie peuvent varier selon le pays ou la région. La garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, des accidents ou des réparations non autorisées. Pour connaître les modalités complètes et obtenir du soutien local, veuillez consulter le site <https://service.naveetech.com>.

1. Instrucciones de seguridad importantes

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

¡IMPORTANTE! Lea cuidadosamente antes de usar el producto y conserve este manual para futuras consultas.

Cuando utiliza un aparato eléctrico, siempre debe seguir las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR (ESTE APARATO). El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descarga eléctrica, incendio y/o lesiones graves.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

La exposición prolongada a los rayos UV, la lluvia y los elementos puede dañar los materiales del recubrimiento. Guárdelo en interiores cuando no esté en uso.

- El scooter debe ser utilizado por una sola persona. Se debe llevar calzado mientras se conduce. No utilice el scooter para otros fines. Este scooter no está destinado a un uso acrobático.
- Se recomienda este producto para usuarios mayores de 16 años y menores de 50 años. Las personas que no son adecuadas para montar este producto son: (1) personas bajo la influencia del alcohol o las drogas, (2) personas incapaces de realizar actividades físicas extenuantes debido a condiciones de salud o físicas, (3) personas incapaces de mantener el equilibrio o que no pueden mantener el

equilibrio debido a una discapacidad motriz, (4) personas cuyo tamaño excede el límite de peso, (5) mujeres embarazadas, (6) personas que sufren deficiencias visuales y/o auditivas.

- Cumpla con las leyes y reglamentos locales cuando conduzca este producto. No conduzca donde lo prohíban las leyes locales.
- Cuando conduzca en países y regiones en los que no existan normas y reglamentos nacionales relevantes para los scooters eléctricos, asegúrese de cumplir estrictamente los requisitos de seguridad para los conductores incluidos en este manual de instrucciones. Brightway Innovation Intelligent Manufacturing (Hangzhou) Co., Ltd no asumirá ninguna responsabilidad directa y solidaria por todos los bienes, pérdidas personales, accidentes, disputas legales y todos los demás eventos adversos que causen conflictos de intereses causados por el uso de comportamientos que violen las instrucciones de uso.
- No circule por carriles de tráfico o zonas residenciales en las que estén permitidos tanto los vehículos como los peatones. Cuando pase por un lugar designado para los peatones que tienen derecho a las leyes de derecho de paso, como el paso de peatones, bájese para caminar junto con el scooter.
- Para su primer uso, evite zonas donde puedan aparecer niños, peatones, mascotas, vehículos, bicicletas u otros obstáculos.
- Realice una inspección básica del scooter eléctrico antes de cada viaje. Si hay condiciones anormales como piezas sueltas, alertas de batería baja, neumáticos pinchados o desgaste excesivo de los neumáticos, sonidos extraños, mal funcionamiento y otras condiciones anormales, deje de montar inmediatamente y llame a la asistencia profesional.

- Tómese el tiempo para aprender lo básico de la conducción para evitar accidentes graves durante los primeros meses. Información sobre la práctica y el uso seguro disponible en el sitio web: www.naveetech.com
- Para conducir con seguridad, debes poder ver claramente lo que tienes delante y ser claramente visible para los demás.
- No conduzca en condiciones climáticas adversas, con baja visibilidad o después de un esfuerzo físico intenso.
- Encienda el faro delantero y reduzca la velocidad al conducir de noche.
- Aparque siempre el scooter con el caballete en una superficie plana y estable.
- Este scooter eléctrico es un dispositivo de ocio. Sin embargo, al entrar en una zona pública, se considerará un medio de transporte y estará sujeto a los posibles riesgos de seguridad de todos los medios de transporte. Conducir siguiendo estrictamente las instrucciones de este manual le protegerá a usted y a los demás en la mayor medida posible.
- El usuario debe comprobar los límites de uso de acuerdo con la normativa local. Conduzca el scooter por las carreteras o zonas permitidas por las normativas y leyes locales y apárquelo en las zonas permitidas. Si las normativas y leyes locales tienen disposiciones diferentes sobre la velocidad máxima, prevalecerán las normativas y leyes locales. Por favor, respete y siga las normas de seguridad vial y del vehículo.
- Respete el derecho de paso de los peatones. Intente no asustarlos mientras conduce, especialmente a los niños. Cuando circule por detrás de los peatones, toque el timbre para avisarles y reduzca la velocidad de su scooter para pasar por su izquierda, y manténgase

- En cualquier caso, anticipe su trayectoria y su velocidad respetando el código de circulación, el de la acera y el de los más vulnerables. Avisa de tu presencia al acercarte a un peatón o ciclista cuando no te vean ni te oigan. Cruce los pasos protegidos mientras camina. Cruce los pasos protegidos mientras camina. Evitar las zonas de mucho tráfico o de gran afluencia.
- Circular a gran velocidad o a una velocidad no apropiada o adecuada a la situación (malas condiciones meteorológicas, mal estado de la superficie o similares) puede provocar una posible pérdida de estabilidad o de control. Para reducir cualquier riesgo, debe seguir todas las instrucciones de este manual. Tenga cuidado al montar y desmontar el producto, ya que podría caerse y causar lesiones.
- El tráfico en la ciudad tiene muchos obstáculos que cruzar, como bordillos o escalones. Se recomienda evitar los saltos de obstáculos. Es importante anticiparse y adaptar su trayectoria y velocidad a las de un peatón antes de cruzar estos obstáculos. También se recomienda bajarse del vehículo cuando estos obstáculos se vuelvan peligrosos por su forma, altura o deslizamiento.
- No preste su scooter a quien no conozca su funcionamiento. Antes de prestar el scooter eléctrico a otras personas, asegúrese de que el conductor ha leído este manual de instrucciones y ha visto el vídeo de instrucciones, y ha comprendido el funcionamiento básico. Recuerde a los conductores que deben llevar correctamente la protección de seguridad para garantizar la seguridad de los conductores.
- Contáctese con tu vendedor para conocer las organizaciones de formación adecuadas.
- En todos los casos, tenga cuidado con usted mismo y con los demás.

- Cualquier carga fijada al manillar afectará a la estabilidad del vehículo.
- No toque el sistema de frenos, ya que podría causar lesiones debido a los bordes afilados. El freno puede calentarse durante su uso. No lo toque después de usarlo.
- El nivel de presión sonora de las emisiones ponderadas A es inferior a 70 dB(A).
- Para una mejor experiencia de conducción, se recomienda realizar un mantenimiento regular del producto.
- Elimine los bordes afilados causados por el uso.
- No se deben utilizar accesorios ni elementos adicionales que no estén aprobados por el fabricante.
- Compruebe regularmente el apriete de los distintos elementos atornillados, en particular los ejes de las ruedas, el sistema de plegado, el sistema de dirección y el eje de los frenos.
- Las tuercas autoblocantes y otros sujetadores similares pueden perder su eficacia y deberán reajustarse periódicamente.
- Compruebe regularmente el apriete de los distintos elementos atornillados, en particular los ejes de las ruedas, el sistema de plegado, el sistema de dirección y el eje de los frenos.
- No modifique ni transforme el vehículo, incluidos el tubo y el manguito de dirección, la potencia, el mecanismo de plegado y el freno trasero.
- Asegúrese de que el scooter está apagado cuando se transporta y guárdelo en su embalaje original si es posible.
- Para evitar lesiones accidentales como descargas eléctricas e incendios causados por un uso inadecuado, lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el producto y guárdelas debidamente

para futuras consultas.

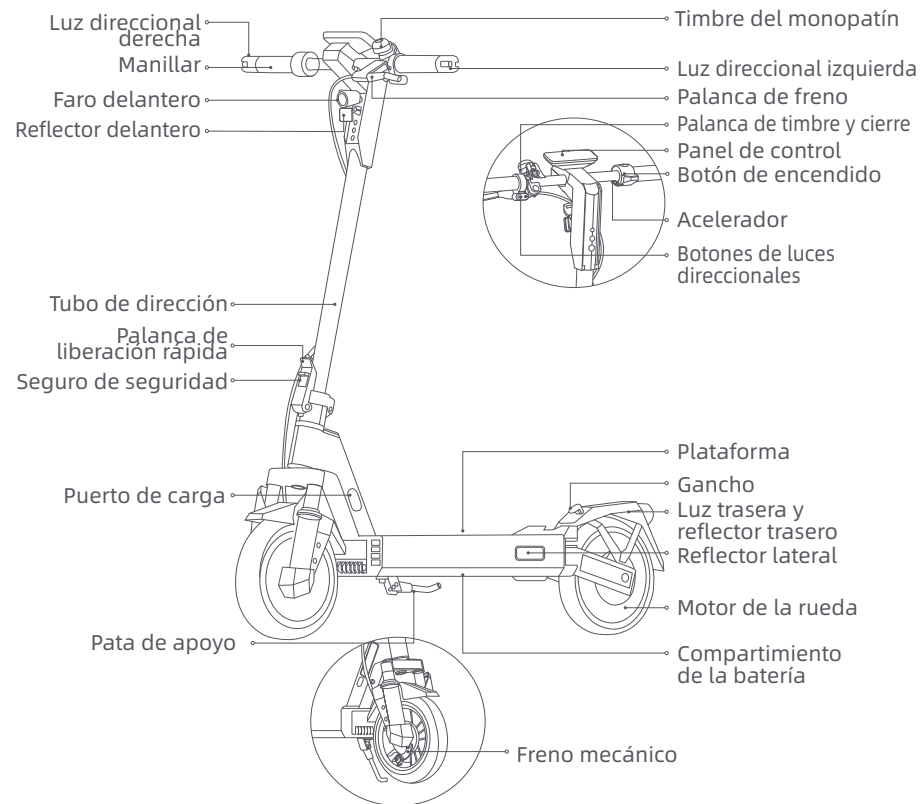
- Por favor, utilice este producto de acuerdo con las instrucciones del Manual del Usuario. Los usuarios son responsables de cualquier pérdida o daño derivado del uso inadecuado de este producto.
- Apague el vehículo durante la carga o colóquelo en modo inactivo.
- No cargue si el puerto de carga o el cable de carga están mojados. Lea atentamente este manual antes de realizar la carga.
- No cargue el scooter a una temperatura ambiente superior a 40°C o inferior a 0°C.
- Este aparato no está destinado para uso a más de 2000 m de altitud.
- La distancia de frenado aumentará en condiciones húmedas.
- El cable flexible externo de este transformador (cargador) no se puede reemplazar; si se daña, el cargador deberá desecharse.
- Si el cable externo está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada para evitar riesgos.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personal calificado.
- Este producto contiene baterías que solo pueden ser reemplazadas por técnicos calificados o el servicio posventa.
- Este aparato contiene baterías que solo deben ser reemplazadas por personal capacitado.

- **ADVERTENCIA:** Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable suministrada con este aparato. No utilice un cargador de batería de otro producto. Mantenga una distancia segura de los combustibles circundantes durante la carga.
- **ADVERTENCIA:** No utilice una batería o un cargador de batería de otros fabricantes. Utilice sólo la unidad de alimentación FY0634201300(G5)/FY-5461500(G5 Pro)/FY-5461500(G5 Max).
- **¡ADVERTENCIA!** No utilice el producto cerca de una fuente de agua.
- **¡ADVERTENCIA!** Deje de usar el producto cuando esté dañado.
- **ADVERTENCIA** - Riesgo de incendio y descarga eléctrica - No hay piezas reparables por el usuario.
- **¡ADVERTENCIA!** Como cualquier componente mecánico, un vehículo está sujeto a esfuerzos y desgaste. Los materiales pueden reaccionar de forma diferente a la fatiga. Si se supera la vida útil esperada, podría romperse repentinamente y causar lesiones. Grietas, rayones o decoloración en zonas críticas indican desgaste excesivo. Contacte a un técnico autorizado.

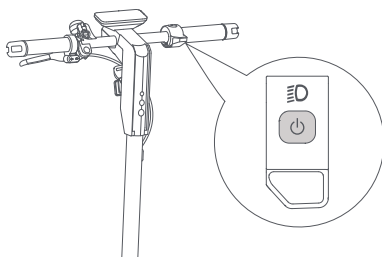
Tenga cuidado con los puntos de aplastamiento y pinchazos en la mano en las siguientes posiciones durante su uso:

- Entre el manillar y el eje durante la instalación del manillar.
- Aberturas en las ruedas.
- Entre el guardabarros delantero y la cubierta.
- Entre la palanca de liberación rápida y el bloqueo de la palanca de liberación rápida, y entre la unión plegable y el eje al plegar o desplegar.
- Entre los guardabarros y las ruedas.

2. Descripción del producto

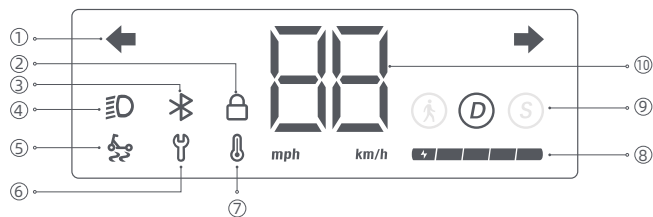


Acelerador



Presiona el botón  para encender el patinete y mantén presionado el botón durante 2 o 3 segundos para apagarlo. Cuando el patinete esté encendido, presiona dos veces para cambiar los modos de conducción

Panel de control



- ① Indicadores de giro: con el patinete encendido, presione el botón de giro izquierdo o derecho. El indicador correspondiente en el panel comenzará a parpadear y se activará el zumbador con la misma frecuencia. Presione el mismo botón nuevamente para apagar el indicador.

- ② Bloqueo: este icono se enciende cuando el patinete está bloqueado. Puede bloquear o desbloquear el patinete usando la aplicación NAVEE.
- ③ Bluetooth: el icono de Bluetooth permanece encendido cuando el patinete está conectado correctamente a su dispositivo móvil. Después de conectar, puede activar la función de desbloqueo por proximidad en la aplicación. Para bloquear el patinete, apáguelo y aleje su teléfono: el motor se bloqueará automáticamente. Para desbloquear, encienda el patinete y apriete una de las manetas de freno mientras su teléfono esté cerca: el motor se desbloqueará automáticamente.
- ④ Luces: con el patinete encendido, presione el botón de encendido para encender o apagar el faro delantero y la luz trasera. También puede activar la función de iluminación automática desde la aplicación NAVEE. Una vez activada, las luces se encenderán o apagarán automáticamente según las condiciones de luz ambiental.
Nota: encender o apagar manualmente las luces desactiva temporalmente la función automática. Para reactivarla, reinicie el patinete.
- ⑤ TCS (sistema de control de tracción): cuando está activado, ayuda a evitar el deslizamiento excesivo de las ruedas y mejora la estabilidad general al arrancar, acelerar o girar. Se puede activar o desactivar desde la aplicación NAVEE.
- ⑥ Indicador de error: un icono de llave inglesa roja fija indica una falla en el sistema.
- ⑦ Advertencia de temperatura: el icono de termómetro se enciende cuando la temperatura de la batería es demasiado alta o demasiado baja. Espere a que la temperatura vuelva a un rango normal antes de usar o cargar el patinete.

- ⑧ Nivel de batería: se muestra con 5 barras. Cada barra representa aproximadamente el 20 % de la carga completa.
- ⑨ Modos de conducción: **A** indica modo peatón – velocidad máxima: 6 km/h. **D** indica modo estándar. **S** indica modo deportivo.
- ⑩ Velocímetro: muestra la velocidad actual. Indica los códigos de error cuando se detecta una falla y el nivel de batería durante la carga.

3. Cuidado y mantenimiento

Limpieza

Antes de limpiar el scooter:

Apague la alimentación. Desconecte el cable de carga. Asegúrese de que la tapa del puerto de carga esté completamente cerrada.

Para limpiar:

Limpie el scooter con un paño suave y húmedo. Para suciedad difícil, use un cepillo suave (por ejemplo, un cepillo de dientes). Finalice secando todas las superficies con un paño limpio y seco.

Evite lo siguiente:

- Usar agua a alta presión (puede dañar los componentes internos).
- Usar limpiadores corrosivos (pueden dañar tanto las partes externas como internas).

Cuidado de la batería

Para maximizar la vida útil de la batería:

- Evite descargar completamente la batería. Carguela con regularidad.
- Mantenga siempre las temperaturas de uso, carga y almacenamiento dentro de los límites indicados en las especificaciones.
- Si no va a usar el scooter por un período prolongado, cargue la batería cada 60 días para evitar daños permanentes. Un scooter completamente cargado puede permanecer en espera durante aproximadamente 120-180 días.



Advertencias sobre la batería:

- Use únicamente el cargador y la batería originales suministrados con su scooter.
- Nunca utilice una batería o cargador de otro modelo o marca.
- No cargue ni utilice el scooter si la batería está dañada o ha estado en contacto con agua.
- No intente retirar la batería usted mismo – se requiere servicio técnico profesional.

Almacenamiento

- **Si va a almacenar la scooter por un período prolongado:**
- Cargue completamente la batería. Apague la scooter. Almacénela en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar y la humedad.
- Utilice el embalaje original para el transporte, si está disponible.



· Recordatorios sobre el almacenamiento :

- Mantenga la scooter alejada de materiales inflamables.
- Evite almacenarla bajo la luz solar directa o en entornos muy húmedos.
- Este producto contiene una batería de litio. Siga las leyes locales sobre su transporte y almacenamiento.

Instrucciones ambientales :

El scooter contiene un paquete de baterías recargables de iones de litio, y la eliminación inadecuada de estas baterías causará daños al medio ambiente. Siga los pasos que se indican a continuación para extraer las baterías antes de desechar el scooter y deséchelas correctamente:

1. Antes de retirar las baterías, se recomienda descargarlas por completo y asegurarse de que el scooter esté desconectado de la fuente de alimentación. Luego, desatornille la tapa inferior del scooter para retirarla y quite el soporte de sujeción del paquete de baterías.
2. Desconecte el conector de la batería y retire las baterías. No dañe la carcasa para evitar lesiones. No use la batería si está dañada, huele mal, emite humo o se calienta. Mantenga las baterías con fugas
3. Deseche las baterías extraídas en un centro de reciclaje profesional.

Recordatorios de almacenamiento:

Realizarle un mantenimiento de manera regular al monopatín puede ayudar a mantenerlo limpio y en buenas condiciones, evitar riesgos de seguridad, minimizar averíos, ralentizar su deterioración, y extender su vida útil.

Artículo	Objeto de mantenimiento	Acciones	Cada mes	Cada 3 meses	Cada 310.7 millas (500 km)/6 meses	Cada 621.4 millas (1000 km)/1 año	Cada 6213.7 millas (10.000 km) /3 años
Neumáticos	Desgaste de banda de rodadura de neumáticos	Revise si el neumático está roto, deforme, desgastado, etc.			√	√	√
Tornillos	Tornillo de montaje del manillar	Ajuste el tornillo que conecta el montaje de manillar con el montaje del eje (el par de torsión recomendado es de $3,0 \pm 0,5$ N·m).		√	√	√	√
		Ajuste el tornillo del acelerador (el par de torsión recomendado es de $2,0 \pm 0,1$ N·m).				√	√
		Ajuste el tornillo de la palanca de freno (el par de torsión recomendado es de $3,5 \pm 0,3$ N·m).				√	√

Artículo	Objeto de mantenimiento	Acciones	Cada mes	Cada 3 meses	Cada 310.7 millas (500 km)/6 meses	Cada 621.4 millas (1000 km)/1 año	Cada 6213.7 millas (10,000 km) /3 años
de programación	Ajuste de freno	Entes del ajuste, asegúrese de que el monopatín esté apagado y no se esté cargando. Herramienta: llave de 6 mm (el usuario debe disponer de esta herramienta). Cuando el freno esté demasiado apretado, utilice la herramienta para girar la tuerca en la varilla roscada hacia la izquierda, para acortar ligeramente la parte inferior expuesta del cable del freno. Cuando el freno esté demasiado flojo, utilice la herramienta para girar la tuerca de la varilla roscada hacia la derecha, para que se alargue ligeramente la parte inferior expuesta del cable del freno.			✓	✓	✓
	Carga	Cargue el monopatín a una temperatura adecuada. El indicador del cargador de batería se pondrá rojo si se está cargando el monopatín, y se pondrá verde si el monopatín está cargado por completo. El panel de control mostrará el estado de carga de manera simultánea durante su carga.			✓	✓	✓
	Conducción	Gire el manillar a 60° hacia la izquierda y derecha para asegurarse que el ángulo de giro sea el correcto y la conducción esté libre de resistencia y estancamiento.				✓	✓
Componentes importantes	Montaje de batería	Cargue por completo el monopatín antes de guardarlo y no utilizarlo por mucho tiempo, y enciéndalo para cargarlo cada 60 días.					✓

4. Specifications

NAVEE Patinete Eléctrico				
Producto	Nombre			
	Modelo	G5 US	G5 Pro US	G5 Max US
Dimensiones	Vehículo: L x A x H ^[1]	44,9 x 22,6 x 38,0 pulg. (1140 x 573 x 1220 mm)		
	Plegado: L x A x A	44,8 x 22,4 x 21,4 pulg. (1138 x 570 x 544 mm)		
Peso neto	Peso neto del vehículo	46,1 lb (20,9 kg)	46,7 lb (21,2 kg)	49,8 lb (22,6 kg)
Conductor	Alcance de carga	55,1 a 264,6 lb (25-120 kg)		
	Edad	16 a 50 años		
	Longitud de la estructura	3'11" a 6'6"(120-200 cm)		
Monopatín eléctrico armado	Velocidad máx.	20 mph (32 km/h)		
	Alcance genera ^[2]	Aprox, 28 miles (45 km)	Aprox, 34,2 miles (55 km)	Aprox, 43,5 miles (70 km)
	Rango de velocidades ^[3]	Aprox, 23 miles (37 km)	Aprox, 26,7 miles (43 km)	Aprox, 34,8 miles (56 km)
	Capacidad de pendiente máx.	Aprox, 15,5 miles (25 km)	Aprox, 17,4 miles (28 km)	Aprox, 23,6 miles (38 km)
		Aprox, 18	Aprox, 20%	Aprox, 24%
	Superficies adecuadas	Carretera de cemento o asfalto, con desniveles inferiores a 1 cm o hendiduras de estrechez inferior a 3 cm.		
	Temperatura operativa	de 14 a 104 °F (-10 to 40 °C)		
	Temperatura de almacenamiento	de -4-113 °F (-20 to 45 °C)		
	Clasificación IP	IPX5		
	Tiempo de carga	Aprox, 6 h	Aprox, 8 h	Aprox, 8 h
Paquete de baterías	Modelo ^[4]	T2208-BA3A	T2326-BA3A	T2326-BD4A
	Voltaje nominal	36 Vcd	46,8 Vcd	46,8 Vcd
	Voltaje de entrada máx.	42 Vcd	54,6 Vcd ; 1,5 A	54,6 Vcd
	Energía nominal	275,4 Wh	358,02 Wh	477,36 Wh
	Sistema inteligente de gestión de baterías	Protección contra sobrecalentamientos, cortocircuitos, sobretensiones, sobredescargas y sobrecargas		
	Rango de temperatura normal de carga	de 32 a 104 °F (0 to 40 °C)		
	Capacidad nominal	7,65 Ah	7,65 Ah	10,2 Ah
Motor de la rueda	Potencia nominal	400 W	400 W	500 W
Cargador de batería	Modelo	FY0634201300	FY-5461500	FY-5461500
	Potencia de salida	53,3 W (0,0533 kW)	80,4 W (0,0804 kW)	80,4 W (0,0804 kW)
	Voltaje de entrada	100 a 240 V~ 50/60 Hz		
	Salida nominal	42,0 Vcd ; 1,3 A	54,6 Vcd ; 1,5 A	54,6 Vcd ; 1,5 A
Neumático	Neumáticos delanteros y traseros	Neumáticos sin cámara de 10 pulgadas		
Bluetooth	Voltaje de salida máx.	2402-2480MHz		
	Potencia RF máxima	BLE (1 Mbps): 5.96 dBm BLE (2 Mbps): 5.94 dBm		

[1] Vehicle height: From the ground to the top of the scooter.

[2] General range: Measured when there is no wind and at 77 ° F (25 ° C), the scooter is fully charged to ride at a constant speed of 9.3 mph (15 km/h) on a flat surface with a load of 165.3 lbs (75 kg).

[3] Rango de velocidades: Se mide cuando no hay viento y a 25 ° C (77 ° F), con el scooter completamente cargado y circulando a velocidad máxima constante en una superficie plana, con una carga de 75 kg (165.3 lbs).

[4] To recharge the battery, only use the battery charger provided in the package. Please see battery charger parameters in Specifications.

5. Certifications

Déclaration de conformité du fournisseur FCC

Esta declaración de conformidad de proveedor hace referencia al

Producto: Scooter eléctrico para niños NAVEE

Número de modelo: G5 US, G5 Pro US, G5 Max US

Marca/Negocio: NAVEE

Declaramos que el dispositivo mencionado con anterioridad fue testeado y se determinó que cumple con la disposición CFR del apartado 47.

Parte responsable: Información de contacto los Estados Unidos

Empresa: SPACEWALKER PTE. LTD.

Dirección: 60 PAYA LEBAR ROAD #07-54 PAYA LEBAR SQUARE SINGAPORE (409051)

País: Singapore

Declaración de conformidad de FCC para los Estados Unidos

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este posible que este dispositivo no provoque interferencia dañina.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida aquella que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

Se ha comprobado que este equipo cumple con los límites para dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones). Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones suministradas,

podría ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No obstante, no se puede garantizar que no se vaya a producir este tipo de interferencias en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes acciones:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- No conecte el equipo y el receptor en una toma del mismo circuito.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico especializado en radio y TV.– Consulte con el distribuidor o con un técnico especializado en radio y TV.

Nota de FCC

Cualquier cambio o modificación no aprobada expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario(a) para operar el equipo.

Declaración de conformidad de la Industria Canadiense (IC) para Canadá

Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de la Industria de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) puede que este dispositivo no provoque interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida aquella que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

Le matériel est conforme aux limites de dose d'exposition aux rayonnements énoncés pour un autre environnement. ce dispositif a été évalué à satisfaire l'exigence générale de l'exposition aux rf.

Mode	G5 US	G5 Pro US	G5 Max US
FCC ID	2BK3M-G5U0001	2BK3M-G5PROU1	2BK3M-G5MAXU1
IC	33043-G5U0001	33043-G5PROU1	33043-G5MAXU1

6. Advertencia de seguridad



¡Peligro!
Lea el manual
del usuario antes de usar.



ADVERTENCIA
Solo para uso en interiores
(para el cargador).



ADVERTENCIA
Léalo cuidadosamente
y consérvelo para
futuras consultas.



ADVERTENCIA
Equipo de Clase II



PRECAUCIÓN
¡Superficie caliente!



PRECAUCIÓN
Bordes afilados.



No exponga a
la humedad



El equipo está diseñado
para usarse a altitudes
que no excedan los 5000
metros.

7. Resumen de la garantía

Este producto incluye una garantía limitada que cubre defectos de fabricación durante un período específico a partir de la fecha de compra. Los términos, la duración y la disponibilidad del servicio de garantía pueden variar según el país o la región. La garantía no cubre daños causados por mal uso, accidentes o reparaciones no autorizadas. Para conocer los términos completos y obtener soporte local, visite <https://service.naveetech.com>.

For info & support/Infos & SAV/Info y soporte:
service_us@navee.tech / service.naveetech.com
SPACEWALKER PTE. LTD.

Address/Adresse/Dirección: 60 PAYA LEBAR ROAD #07-54 PAYA
LEBAR SQUARE SINGAPORE (409051)
Made in China/Fabriqu  en Chine/Fabricado en China



Original instructions
Traduction de la notice originale
40150500010100 -NA